

KONKURS JĘZYKOZNAWCZY DLA SZKÓŁ PODSTAWOWYCH
„WIEŻA BABEL” – ETAP SZKOLNY
KLUCZ ODPOWIEDZI



Zad. 1. (5 pkt)

TEMPORES! CHIPSES!

Za każdą poprawną odpowiedź w p. od 1) do 3) po 1 pkt. Odpowiedź 4) crooc – crooches 2 punkty, za odpowiedź crooces 1 punkt.

- | | |
|--------------|-------------|
| 1) funes | 3) domos |
| 2) genitores | 4) crooches |

Zad. 2. (8 pkt)

KASZUBSKA MOWA

Za każdy wyraz przyznajemy po 2 pkt. Każdy błąd to -1 pkt.

- | | |
|------------------------------------|---------------------------|
| a) wòjskò ŁEJSKŁE
2 punkty | c) kòło KŁEŁO
2 punkty |
| b) ùkòlibac ŁUKŁELIBAC
2 punkty | d) òkò ŁEKŁE
2 punkty |

Zad. 3. (10 pkt)

MANDŹURSKIE SPRAWY

Po 1 punkt za każdą prawidłową odpowiedź.

W formach polskich uznajemy każdą z poniższych odpowiedzi 1), 3), 5), 8), 10). Dla pól 1,3,10 odpowiedzi **muszą** być zapisane w formie czasownika.

- 1) mylić się, pomylić się, błędzić, popełnić błąd
- 3) chorować, zachorować;
- 5) pomocnik, pomoc
- 8) jedzenie
- 10) ubierać się, ubierać

Odpowiedzi w punktach 4) i 9) muszą być zapisane z dywizem (-) zgodnie z zasadą w kolumnie.

- 2) isaku- 4) afa- 6) aliku- 7) eriku- 9) etu-

Zad 4. (14 pkt)

MANGO W MALI

Za dopasowanie, przyznajemy łącznie 6 punktów (1 pkt za każde dobre dopasowanie)

EBC
AFD

Szczegółowa odpowiedź:

MANGO 3 – E tàànrè; MANDARYNKI 13 – B ke nà tàànrè; KOKOSY 9 – C

baasìcyèèrè;

JABŁKA 2 – A shùùni; BANANY 11 – F ke nà nìḱkìn; ANANASY 7 – D baashùùni

Za tłumaczenie łącznie przyznajemy 8 punktów, po 2 punkty za każdą poprawnie podaną formę:

1 – nìḱkìn

8 – baatàànrè (baza 5+3)

10 – ke

14 –ke nà sìcyèèrè (10+4)

Każda literówka, brak kreseczki nad samogłoską -0,5 p.

Zad 5. (13 pkt)**OKREŚLONY MAURITIUS**

Po 1 punkcie za każdy prawidłowo przetłumaczony wyraz w dobrej kolejności (każdy wyraz w złej kolejności -0,5 p.)

enn gro zenn dimunn (4 p.)

enn vie sat ruz (4 p.)

enn ti zenn zenn pwason (5 p.)

Szyk zapisu wyrazów:

rodzajnik	wielkość	wiek	rzeczownik	kolor
ENN	gro, ti, gran	vie, zenn, nuvo	dimunn, sat, latab, madam, pwason	blan, ruz
	gruby, mały, wielki	stary, młody, nowy	człowiek, kot, stół, pani, ryba	biały, czerwony

Wzmocnienie cechy: powtórzenie wyrazu (vie vie – bardzo stary)

Zad. 6. (4 pkt)**GUZY GADÓW****FOTA** – 2 punkty (po 1 punkcie za każdą dobrze zapisaną spółgłoskę)**PUSZA** – 2 punkty (po 1 punkcie za każdą dobrze zapisaną spółgłoskę)